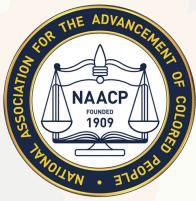


BLACK AND LATIN/HISPANIC BIRDER & NATURALIST SERIES



UPTON HILL REGIONAL PARK
6060 WILSON BLVD. ARLINGTON, VA 22205



Upton Hill Regional Park is hosting a series of Black and Latin/Hispanic Birding and Naturalist walks on **Saturday September 18th, October 30th, and November 6th** in collaboration with Audubon Society of Northern Virginia and Arlington Regional Master Naturalists. Global birder Musa Murawih, Melody Mobley, the first African American female forester in the USDA Forest Service, and local naturalist Yolanda Villacampa will lead the walks as guests of NOVA Parks Naturalist Matt Felperin. All are welcome. Assistance is available to help pay park fees.

Registration is \$8 per person. We encourage those who are interested in attending but may not have the financial means to do so to contact Park Manager Evan McGurrin 703-534-3437 x 102 to register for fee support. Face masks are requested by participants unless medically prevented when social distancing is not possible. Please bring your binoculars. Audubon Society of Northern Virginia has generously provided binoculars that will be available for loan on the day of the event.

Please show your appreciation to our sponsor Arlington NAACP Environmental Climate Justice Committee by becoming a member on their website.



Musa Murawih grew up in Sudan to a Bedouin family. He immigrated to the US in 1999 when he attended graduate school at the University of Denver. He credits a Nile Valley Sunbird, which he saw when he was five, with getting him into birding. A breeding male American Goldfinch introduced him to birding in North America.



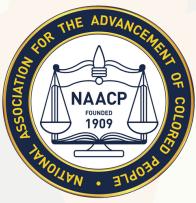
Melody Starya Mobley was born in Louisville, Kentucky, and completed her degree in forest management in 1979 from the University of Washington. In 1977 Melody began working for the USDA Forest Service part-time in Skykomish. After graduating as the first African-American woman with a degree in forest management from the UW, Melody went on to explore much of the country during her 28-year career with the USDA Forest Service. Melody holds the distinction of being the first Black female forester in the USDA Forest Service.



Ever since a child growing up in Arlington, VA, **Yolanda Villacampa's** interest in nature and animals drew her to seek the outdoors. During college years at GMU in Fairfax, VA, (BA in Biology), she worked as a seasonal park ranger in Arlington. She is a park naturalist with the Arlington County Nature Centers & a 10 yr. Arlington Regional Master Naturalist volunteer. As a full-time Museum Specialist (Zoology) at the Smithsonian's National Museum of Natural History, she works on worldwide research collections and photographs a variety of mollusks and other invertebrates. Her Hispanic heritage spans two continents and travels have taken her to Spain and Ecuador, where her parents were born. Yolanda was born in Washington DC.



OBSERVADORES DE AVES AFROAMERICANO Y LATINO/HISPANO Y UNA SERIE DE CAMINATAS EN LA NATURALEZA



UPTON HILL REGIONAL PARK

6060 WILSON BLVD. ARLINGTON, VA 22205



Upton Hill Park albergará una serie de caminatas de observadores de aves afroamericano y Latino/Hispano sábado, 18 de septiembre, 30 de octubre, y 6 de noviembre en colaboración con Audubon Society of Northern Virginia y Arlington Regional Master Naturalists.

Observador de aves mundial Musa Murawih; la primera afroamericana forestal Melody Mobley; y la naturalista local Yolanda Villacampa, son invitados de NOVA Parks, Naturalista Matt Felperin, y serán las guías de las caminatas. ¡Bienvenidos a todos! Se habla español.

Registración: \$8 por persona

Si necesita ayuda para pagar la entrada, se puede comunicar con el gerente del parque, Evan McGurin, 703-534-3437 x102.

Las guías soliciten usar máscara por la pandemia (si no hay razones médicas) y si no se puede distanciarse.

Por favor traer sus binoculares. Por cortesía de Audubon Society of Northern Virginia habrá binoculares disponibles para prestar durante el evento.

Si desean apoyar la patrocinadora del programa y ser miembro visite la página web: <http://naacpd.org/committees/environmental-and-climate.htm>



Musa Murawih se creció en Sudán en una familia beduina. Emigró a los EE. UU. en 1999 cuando asistió a la escuela de posgrado en la Universidad de Denver y le da crédito al pájaro Nile Valley Sunbird, que vio cuando tenía 5 años, por su interés en los pájaros. También el pájaro, American Goldfinch, un macho reproductor estadounidense, lo introdujo a ser observador de aves en América del Norte.



Melody Starya Mobley nació en Louisville, Kentucky y completó su licenciatura en Manejo Forestal en 1979 de la Universidad de Washington. En 1977 Melody comenzó a trabajar a medio tiempo para el Servicio Forestal del USDA en Skykomish. Después de graduarse, fue la primera mujer afroamericana con un título en Manejo Forestal de la Universidad de Washington y pasó a explorar gran parte del país durante su carrera de 28 años con el Servicio Forestal del USDA. Melody tiene la distinción de ser la primera mujer forestal afroamericana en el Servicio Forestal del USDA.



Desde que era una niña, en Arlington, Virginia, **Yolanda Villacampa** tuvo interés en la naturaleza y los animales que la atraen el aire libre. Durante los años en la Universidad de George Mason en Fairfax, Virginia (con un título B.A en biología) trabajó como guardaparques estacional en Arlington. Es naturalista de parques con los centros de naturaleza del condado de Arlington y una maestra naturalista regional de Arlington por 10 años. Como especialista en museos a tiempo completo en el Museo Nacional de Historia Natural del Smithsonian, trabaja con colecciones mundiales y toma fotos científicas de una variedad de moluscos y otros invertebrados. Su herencia hispana se extiende por dos continentes y los viajes la han llevado a España y Ecuador donde nacieron sus padres. Yolanda nació en Washington DC.